



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80570422
Del. Note No: 01.03.2023
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Direction: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number:331837
Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula : 6922LIBR
Plate Nb: 6922LIBR
Remolque : HROA9703
Remoc-plate: HROA9703
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.
Del Unit:

Modugno Bari 70026
Planta : Italia
Center : Italia
Puerta de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14248
Point of consumption : 14248

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Envase		Package	Reference		Label	Div/box			
2500608900	2500608900 TRANSMISION 120336153 5012518512 KUEHNEN+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 72 Quantità effettiva: 72 Tipo Imballaggio: 6 Quantità Imballaggi: 6 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 06/3/23 Firma: [Signature]	72		PZA	CAR-S*3914	006	20791686/20810694	12	550003458802			
Peso netto total : 449,136 Total net weight:		Peso brutto total : 599,136 Total brut weight:		Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of pallets or containers:		006						

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan
S. Coop.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.	[Signature]	[Signature]		

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E0F-20025292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) LKW WALTER INTERNATIONAL TRANSPORT ORGANISATION 21111 STRASSE 1, 6330 KUFSTEIN (A)									
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Maqno PT SpA (Italia) Via del Ciclamini, 4 Modugno Bari 70026				Referencia Transportista Matrícula Distancia Km. Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur successifs (TVA nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) CASIONE INTERNATIONAL SRL Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA) P.IVA: 08584350725 - Iser. Albo: BA/7469612/N Número REA: BA-630441									
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari Italia				17 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations									
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) Arrasate (E) 1-03-2023				5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80570268/69 80570420/22									
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers 40 Cont. Piezas Auto		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods		10 N° estadístico / N° statistique / Statistical number		11 Peso bruto kg. / Poids brut, kg. / Gross weight in kg. 11036 Kg		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3	
CARGADOS POR EL REMITENTE / CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR REMESAS AL REMITENTE / REMISES À L'EXPÉDITEUR ENTREGADOS AL DESTINATARIO / LIVRÉS AU DESTINATAIRE DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO / RENDUS PAR LE DESTINATAIRE NO DEVUELTOS, A RECOGER / NON RENDUS, À REPRENDRE				MERCANCIAS PELIGROSAS / TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO SI NO (ADR*) CLASE									
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements KUEHN + WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 MAR 2023 "Ricetta con riserva di verifica su qualità e quantità"									
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier				20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:									
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment Porte pagado / Franco / Carriage paid Porte debido / Non franco / Carriage owed				15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery									
21 Formalizado en / Etablie a / Established in Arrasate 1-3-2023				22 Firmado por ROMAN MARTICORENA F. M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()									
23 Firmado por FRANCISCO ARITIO, 40 19004 GUADALAJARA ESPAÑA TRANSDIOR, S.L. Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()				24 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received. Lugar / Lieu / Place a la / le / on 2.01 Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()									